

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2008/C 316/04)

Numer XA: XA 322/08

Państwo członkowskie: Słowenia

Region: Območje občine Cirkulane

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Finančna spodbude za ohranjanje in razvoj kmetijstva v občini Cirkulane

Podstawa prawna: Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči, pomoči *de minimis* in izvajanju drugih ukrepov za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter podeželja v občini Cirkulane

Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

2008: 21 600 EUR

2009: 10 800 EUR

2010: 10 800 EUR

2011: 10 800 EUR

2012: 10 800 EUR

2013: 10 800 EUR

Maksymalna intensywność pomocy:

1. *Inwestycje w gospodarstwach rolnych:*

- do 50 % kwalifikowalnych kosztów na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania,
- do 40 % kwalifikowalnych kosztów na pozostałych obszarach,
- koszty kredytów na inwestycje w gospodarstwa rolne.

2. *Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków:*

- do 100 % faktycznych kosztów w przypadku inwestycji w obiekty nieprodukcyjne,
- w przypadku inwestycji w środki produkcji należące do gospodarstwa — do 60 % faktycznych kosztów (do 75 % faktycznych kosztów na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania), o ile inwestycja nie prowadzi do dodatkowego zwiększenia zdolności produkcyjnych gospodarstwa,
- do 100 % dodatkowych kosztów poniesionych w związku z zastosowaniem tradycyjnych materiałów niezbędnych do zachowania historycznego charakteru budynków.

3. *Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych:*

- kwota współfinansowania przez gminę jest równa różnicy między kwotą współfinansowania składek ubezpieczeniowych z budżetu państwa a kwotą odpowiadającą 50 % kwalifikowalnych kosztów składek na ubezpieczenie upraw i plonów oraz składek na ubezpieczenie zwierząt od choroby.

4. *Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów:*

- do 100 % kwalifikowalnych kosztów postępowania prawnych i administracyjnych.

5. *Pomoc na wsparcie produkcji produktów rolnych wysokiej jakości:*

- do 100 % poniesionych kwalifikowalnych kosztów, przy czym pomoc jest przyznawana w postaci dotowanych usług i nie może obejmować bezpośrednich wypłat pieniężnych dla producentów.

6. *Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym:*

- do 100 % kwalifikowalnych kosztów,
- pomoc przyznaje się w postaci usług dotowanych i nie może ona obejmować bezpośrednich wypłat pieniężnych dla producentów

Data realizacji: 1 października 2008 r. (pomoc nie może być przyznawana przed publikacją zestawienia na stronie internetowej Komisji Europejskiej)

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: Wsparcie MŚP

Odesłania do artykułów rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 oraz koszty kwalifikowalne:

Rozdział II *Zasad przyznawania pomocy państwa i pomocy de minimis oraz stosowania innych środków na rzecz rozwoju rolnictwa i obszarów wiejskich w gminie Cirkulane* przewiduje środki stanowiące pomoc państwa zgodnie z następującymi artykułami rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001 (Dz.U. L 358 z 16.12.2006, s. 3):

- art. 4: Inwestycje w gospodarstwach rolnych,
- art. 5: Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków,
- art. 12: Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych,
- art. 13: Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów,
- art. 14: Pomoc na rzecz zachęty do produkcji produktów rolnych wysokiej jakości,
- art. 15: Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym

Sektor(y) gospodarki: Rolnictwo

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Občina Cirkulane
Cirkulane 40A
SLO-2282 Cirkulane

Adres internetowy:

<http://www.lexlocalis.info/KatalogInformacij/VsebinaDokumenta.aspx?SectionID=15a2e816-6641-4fc7-ab2d-37b0a3a02b66>

Inne informacje:

Środek dotyczący płatności składek z tytułu ubezpieczenia upraw i produktów obejmuje następujące niekorzystne warunki pogodowe, które mogą zostać zaklasyfikowane jako kataklizmy: wiosenne przymrozki, gradobicie, uderzenie pioruna, pożar spowodowany uderzeniem pioruna, huragany i powódzie.

Zasady określone przez gminę spełniają wymogi rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 dotyczące środków podejmowanych przez gminy oraz są zgodne z przepisami ogólnymi (procedura przyznawania pomocy, kumulacja pomocy, przejrzystość i kontrola pomocy)

Janez JURGEC

Numer XA: XA 323/08

Państwo członkowskie: Hiszpania

Region: Comunitat Valenciana

Nazwa programu: Ayudas a las inversiones para el fomento del cultivo y explotación en común en la Comunitat Valenciana

Podstawa prawna: Proyecto de orden de la Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación por la que se establecen las bases reguladoras de un régimen de ayudas a las inversiones para el fomento del cultivo y explotación en común en la Comunitat Valenciana

Planowane w ramach programu roczne wydatki:

2008	2009	2010	2011	2012	2013	Razem
100 000 EUR	1 000 000 EUR	1 500 000 EUR	1 500 000 EUR	1 500 000 EUR	1 500 000 EUR	7 100 000 EUR

Zgodnie z założeniami rocznych budżetów rządu Wspólnoty Autonomicznej Walencji

Maksymalna intensywność pomocy:

Inwestycje kwalifikowalne nie przekroczą 90 000 EUR na jednostkę pracy rolnej wyrażonej w powierzchni równej każdemu użytkownikowi rolniczemu otrzymującemu pomoc.

Maksymalna pomoc przyznana gospodarstwu rolniczemu na wspólne uprawy lub wspólne gospodarowanie nie przekroczy 400 000 EUR w okresie 3 lat budżetowych lub 500 000 EUR w przypadku gospodarstw znajdujących na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania, zgodnie z art. 36 lit. a) pkt (i), (ii) i (iii) rozporządzenia (WE) nr 1698/2005.

Maksymalna intensywność pomocy państwa na rzecz inwestycji kwalifikowalnych w każdym projekcie wyniesie 40 % na normalnych obszarach i 50 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania, o których mowa wcześniej

Data realizacji: Poczawszy od dnia publikacji numeru, pod który zarejestrowano wniosek o wyłączenie, na stronie internetowej Komisji — Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich

Czas trwania programu pomocy: Pomoc w ramach niniejszego programu może być przyznawana do dnia 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy:

Celem pomocy jest propagowanie inwestycji w gospodarstwach rolnych będących małymi i średnimi przedsiębiorstwami na podstawie przepisów art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 w celu złagodzenia wpływu rozdrobnienia gospodarstw rolnych we Wspólnocie Autonomicznej Walencji na dochodowość tych gospodarstw poprzez ograniczenie kosztów produkcji.

Przy właściwych, jednolitych i odpowiednich kryteriach technicznych praktyka wspólnych upraw i wspólnego gospodarowania pośrednio prowadzi również do otrzymania produktów lepszej jakości i z większym poszanowaniem środowiska natu-

ralnego poprzez możliwość bardziej racjonalnego wkładu w uprawy, w szczególności w odniesieniu do nawozów i pestycydów.

W tym celu ustanawia się program pomocy, który będzie zasadniczo dotować nabywanie maszyn i sprzętu do wspólnego wykonywania prac związanych z uprawą, reorganizację plantacji w celu wprowadzenia mechanizacji, instalacja wspólnych systemów nawadniania zwiększających oszczędność wody o co najmniej 25 %, a także koszty nieruchomości i koszty ogólne związane z wymienionymi inwestycjami.

Do kosztów kwalifikowalnych nie zalicza się zakup praw do produkcji, zakup rocznych upraw i koszt ich posadzenia, ani inwestycje odtworzeniowe zdefiniowane w art. 2 ust. 17 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006, ani inwestycje w przedsiębiorstwa w trudnej sytuacji ani takie, na które Wspólna Organizacja Rynku nałożyła zakazy lub ograniczenia

Sektor gospodarki: Wszystkie kierunki produkcji w sektorze rolnym we Wspólnocie Autonomicznej Walencji

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Amadeo de Saboya, nº 2
E-46010 Valencia

Adres internetowy:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/Inversiones%20cultivo%20y%20explotacion%20en%20comun.pdf

Valencia dnia 24 czerwca 2008 r.

Laura PEÑARROYA FABREGAT
La Directora General de Producción Agraria

Numer XA: XA 325/08

Państwo członkowskie: Hiszpania

Region: Comunitat Valenciana

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Federación Empresarial de Agroalimentación de la Comunidad Valenciana (FEDACOVA)

Podstawa prawna: Ayuda individual nominativa: Presupuestos de la Generalitat 2008, programa 714.60, Línea T2086000-«Dieta mediterránea: Ayuda a la organización de jornadas»

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 200 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: 100 %

Data realizacji: Poczynając od dnia publikacji numeru, pod którym zarejestrowano wniosek o wyłączenie, na stronie internetowej Komisji — Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Listopad 2008

Cel pomocy:

Organizacja „dni technicznych” na temat jakości żywności, bezpieczeństwa żywności i produktów spożywczych we Wspólnocie Autonomicznej Walencji; publikacja sprawozdań sporządzonych w trakcie tych dni: książki na temat nowych systemów certyfikacji, przewodniki po najlepszych praktykach; badania i sprawozdania techniczne: charakterystyka sektora rolno-spożywczego. Obserwatorium konkurencji w sektorze. Sprawozdania i materiały techniczne, informacyjne i dydaktyczne; szkolenie: prowadzenie kursów na temat systemu samokontroli APPCC przy pakowaniu miodu. Określanie i stosowanie wstępnych warunków higieny i historii produktów oraz system APPCC w przedsiębiorstwach rolno-spożywczych. Certyfikacja systemów bezpieczeństwa żywności; strona internetowa; wizyty w przedsiębiorstwach z danego sektora. Opracowywanie i planowanie badań w sektorze rolno-spożywczym we Wspólnocie Autonomicznej Walencji. Uczestnictwo w targach, delegacjach handlowych i tworzeniu punktu informacyjnego. Wywóz. Publikacje prawne.

Działania przewidziane w art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

Sektor(y) gospodarki: MŚP sektora rolno-spożywczego we Wspólnocie Autonomicznej Walencji

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Amadeo de Saboya, nº 2
E-46010 Valencia

Adres internetowy:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/Dieta%20Mediterranea%20FEDACOVA.pdf

Inne informacje: —

Marta VALSANGIACOMO GIL
La Directora General de Comercialización

Numer XA: XA 326/08

Państwo członkowskie: Hiszpania

Region: Comunidad Valenciana

Przedsiębiorstwo otrzymujące pomoc indywidualną: Asociación de Usuarios de Casetas de Castellón

Podstawa prawna: Resolución de la Consellera de Agricultura Pesca y Alimentación, que concede la subvención basada en dos líneas nominativas descritas en la ley nº 15/2007 de presupuestos de la Generalitat

Planowane roczne wydatki: 230 000 EUR w roku 2008

Maksymalna intensywność pomocy: 40, 50 lub 100 % w zależności od rodzaju działania

Data realizacji: Poczynając od dnia publikacji numeru, pod którym zarejestrowano wniosek o wyłączenie, na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Rok 2008

Cel pomocy: Modernizacja, dezynfekcja, mycie i utrzymywanie w warunkach sanitarnych wymaganych przez prawo w dziedzinie zdrowia zwierząt pojemników (urządzeń wspólnych) przeznaczonych na tusze martwych zwierząt w gospodarstwach hodowlanych, zapewniając ich doskonały stan użytkowania. Zgodnie z przepisami art. 3 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 jest to przejrzysta pomoc przyznawana indywidualnie poza jakimkolwiek programem i jest zgodna ze wspólnym rynkiem, w odniesieniu do działań wymienionych w rozporządzeniu (WE) nr 1857/2006: w art. 4 — inwestycje w gospodarstwach rolnych oraz art. 16 ust. 1 lit. d) i f) — pomoc do 100 % wydatków związanych z usuwaniem padłego bydła

Sektor(y) gospodarki: Właściciele gospodarstw hodowlanych w prowincji Castellón

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc: Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación

Inne informacje: —

Adres internetowy:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/Asociacion%20de%20usuarios%20de%20casetas%20de%20Castellon.pdf

Valencia dnia 14 sierpnia 2008 r.

Laura PEÑARROYA FABREGAT
La Directora General de Producción Agraria

Numer XA: XA 327/08

Państwo członkowskie: Hiszpania

Region: Comunidad Valenciana

Nazwa programu pomocy: Orden de la Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se establecen ayudas compensatorias por los costes de prevención y erradicación de la salmonelosis en la avicultura

Podstawa prawna:

Niniejsza pomoc jest uwzględniona w następujących planach lub programach zapobiegania, kontroli i zwalczania chorób zwierzęcych:

- Decyzja Komisji z dnia 30 listopada 2007 r. (art. 5 i 6) zatwierdzająca programy kontroli niektórych salmonelloz zwierzęcych w stadach hodowlanych i stadach niosek gatunku *Gallus gallus*, przedłożonych przez Hiszpanię na okres od dnia 1 stycznia 2008 r. do dnia 31 grudnia 2008 r.
- El Plan Nacional de medidas para la vigilancia de determinados serotipos de *Salmonella* en pollos de carne, broilers, de la especie *Gallus gallus* establecido por la Subdirección General de Sanidad Animal del Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino.
- Plan anual zoosanitario de 2008, aprobado por resolución de 23 de enero de 2008 de la Directora General de Producción Agraria

Planowane roczne wydatki: 800 000 EUR w 2008 r.

Maksymalna intensywność pomocy: 80 % kosztów poniesionych, jeżeli w ramach pomocy nie przekroczy się maksymalnej kwoty 1 EUR na każdą kurę niosek lub kurę hodowlaną oraz 0,10 EUR na kurczaka brojlera.

Data realizacji: Począwszy od dnia publikacji numeru, pod którym zarejestrowano wniosek o wyłączenie, na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Rok 2008

Cel pomocy:

- Kontrole sanitarne,
- testy wykrywające chorobę,
- zakup szczepionek i ich zastosowanie u zwierząt,
- ubój i usunięcie zwierząt zakażonych,
- czyszczenie, dezynfekcja, dezynsekcja i deratyzacja pomieszczeń i wyposażenia, stosując dozwolone środki oraz odpowiednie metody, tak aby zapewnić, że całkowity brak salmonelli, który można potwierdzić odpowiednimi testami

Koszty kwalifikowalne w ramach niniejszej pomocy są zgodne z kosztami wymienionymi w art. 10 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

Sektor(y) gospodarki: Sektor drobiu we Wspólnocie Autonomicznej Walencji

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación
Amadeo de Saboya, n° 2
E-46010 Valencia

Inne informacje: —

Adres internetowy:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/Orden%20Salmonelosis%20en%20avicultura%202008.pdf